

Distr.  
LIMITED

## الجمعية العامة



A/HRC/2/L.33/Rev.1  
17 November 2006

ARABIC  
Original: ENGLISH

مجلس حقوق الإنسان  
الدورة الثانية  
البند ٢ من جدول الأعمال

### تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢٥١/٦٠ المؤرخ ١٥ آذار/مارس ٢٠٠٦ والمعنون "مجلس حقوق الإنسان"

حقوق الطفل: مشروع بيان الرئيس

إن مجلس حقوق الإنسان،

- ١- يؤكد مجدداً اتفاقية حقوق الطفل والبروتوكولين الاختياريين الملحقين بها بشأن بيع الأطفال واستخدامهم في الدعارة وفي إنتاج المواد الخلية، وبشأن الزج بالأطفال في المنازعات المسلحة؛
- ٢- يشير إلى قرار لجنة حقوق الإنسان ٤٤/٢٠٠٥ المؤرخ ١٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٥؛
- ٣- يؤكد أهمية الأخذ بمنظور قوي يراعي حقوق الطفل في كامل أعماله؛
- ٤- يؤكد أيضاً أن فعالية التحريم وإنفاذه، والبرامج التعليمية والأنشطة التوعوية، هي أمور هامة في الحيلولة دون استغلال الأطفال جنسياً ومكافحته، ويؤكد مجدداً ضرورة مواصلة معالجة مسألة عامل الطلب في استغلال الأطفال جنسياً لأغراض تجارية، فضلاً عن الجوانب المتصلة بالحيلولة دون وقوع الأطفال ضحايا للاستغلال الجنسي وبيعهم من قبلهم ضحايا له؛
- ٥- يؤكد مجدداً ضرورة مواصلة إدراج هواجس محددة متعلقة بحقوق الطفل أثناء المنازعات المسلحة في مناقشات المجلس وقراراته، وفي برامج التعاون التقني لمفوضية حقوق الإنسان، ومن بين هذه الهواجس زيادة التوعية بالانتهاكات الجسيمة الستة لحقوق الطفل التي حددها الأمين العام<sup>(١)</sup>، ويشدد على أن نظام الأمم المتحدة لحقوق

(١) انظر A/59/695-S/2005/72.

الإنسان يؤدي دوراً جوهرياً في ضمان حماية حقوق الأطفال المتأثرين بالحروب على الأرض، وذلك في أمور شتى، من بينها منع استخدام الأطفال في المنازعات المسلحة، والإفراج عن الأطفال المختطفين وإعادة إدماجهم في المجتمع وإعادة تأهيلهم، مع مراعاة حقوق الفتيات ومراعاة احتياجاتهن وقدراتهن المحددة؛

٦- يرحب بالعملية القائمة على المشاركة والتشاور التي جرت أثناء إعداد دراسة الأمين العام عن مسألة العنف ضد الأطفال (A/61/299) بتعاون وثيق مع الدول الأعضاء وهيئات الأمم المتحدة ومنظماتها وغيرها من المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المختصة، وعلى وجه الخصوص بمشاركة من جانب الأطفال على نحو لم يسبق له مثيل من حيث المستوى والجودة، ويقرر مواصلة النظر في مسألة العنف ضد الأطفال وإجراء مناقشة جوهريّة بشأن دراسة الأمين العام عن العنف ضد الأطفال أثناء دورته الرابعة.

-----